Shenzhen Kaidiao Bluetooth Co.,Ltd.
Room 1101, Building 1, Qiji Plaza, Tian'an Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

CE RoHS

# Instruction Manual
## Bluetooth speaker

Model: SPK-HHD1

## Contents
Model: SPK-HHD1

English ····· 01–11
Deutsch. ····· 12–23
Français ····· 24–35
Español ····· 36–47
Italiano ····· 48–60

Thank you for purchasing Speakforce SPK-HHD1 Portable Wireless Speaker. Please read the user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please email us at seedfocus@hotmail.com with details.

**Package Content**
- 1 x Speakforce SPK-HHD1 Portable Wireless Speaker
- 1 x USB Charging Cable
- 1 x 3.5mm Audio Cable
- 1 x User Manual
- 1 x Carabiner Hanging Belt
- 1 x Warranty Card
- 1 x 18 month Warranty Card



**Specification**

| | |
|---|---|
| Standard | 4.2 |
| Supported Profile | A2DP, AVRCP, HFP, HSP |
| Product Weight | 74.1Oz / 490g |
| Product Dimension | 9.2x 3.2x 3.1in / 21 x 8 x 7.5cm (L x W x H) |
| Play Time | 6-8 hrs |
| Charging Time | 3-4 hrs |
| Operation Range | Up to 10m / 33ft |
| Speaker Output Power | 2*5W |
| AUX | 3.5mm Audio in Jack |
| Power Input | USB 5V 1A |
| Battery Type | Built-in Lithium Battery (3400mAh) |



**Product Overview**
1. Volume+ (long press)Power Track (short press)
2. Volume + (long press)Next Track (short press)
3. Multi-function Button(Play / Pause/ Call Button)
4. Power Button
5. Microphone
6. USB Charging Port
7. 3.5mm AUX-in

**Charging**
The speaker is partially charged at the factory. Please make sure that you fully charge it before using for the first time.

1. Connect the USB-C to charge, connect the speaker to any active USB port or adapter using the USB charging cable. The speaker can be fully charged in around 3 hours. When fully charged, the red LED will turn off.

* If the battery is running low, the speaker will keep on it and the LED indicator will flash red. Then the speaker turns off automatically, please recharge the battery according to the instructions above.
Now that your device is charged, it is ready to go!



**Pairing (for mobile phones, tablets, laptops)**
1. Ensure that the Bluetooth function is enabled on your device (iPhone, iPad, Mac, etc.).
2. Press and hold the power button for 3 seconds. Then you will hear a chime, sound and the speaker will automatically go into pairing mode with the blue and red LED lights flashing alternately.
3. Bring your device into pairing mode and search for the speaker.
4. Once the speaker has been located by your device you should see "Speakforce SPK-HHD1" simply select the device name to connect. If your device is asking for a PIN or pass code, please enter "0000".
5. When devices are successfully paired, you will hear a short beep. Then the Blue LED light will stay on and the Red LED will turn off. Now you can enjoy your music. To make "Hot Air Audio Device Interest" or similar on the device is audio ready.

**Note**
- If pairing is not completed within 3 minutes, please turn off the speaker and try again. Or insert the pin to the "Reset" hole to restart the speaker.
- When bringing the device last connected into pairing mode, the speaker will automatically connect to it.

1. After successfully pairing with your device, press the power button on the speaker once, the speaker will disconnect from the device and go into pairing mode again.
2. If using with computer, please make sure you have downloaded the latest release driver for your operating system.
3. Maximum operating range for the SPK-HHD1 speaker is 33ft (10m). If you move out of range, the connection will be lost. Simply move back within range and reconnect to your audio device.

**Playing Audio via Auxiliary (AUX)**
Note: If the speakforce SPK-HHD1 is powerless wireless speaker and connect it with your PC or notebook (via the 3.5mm audio jack to) using the 3.5mm audio cable attached.

**Note**
- The connection on your speaker will be disconnected when there is an audio cable connected to the AUX-in port on the back of the speaker.
- For some computers, you may need to visit the audio control panel to route audio output attached to Aux-in as Aux-in mode has higher priority.
- When playing audio through Aux, you can adjust the volume from the speaker, but adjust the preamplifier Aux, Pc/ Pad/ Phone from your device only.



**Functions Introduction**

**Turning the speaker on / off**
Press and hold the power button for 3 seconds to turn the speaker on or off.

**Adjusting the Volume**
Long Press and hold the volume+ button to increase or decrease the volume.

**Music Control**
Short Press the volume+ button to move to previous/next track.
Press the button to Play / Pause

**Answering a call**
Press the button once to answer a call, or answer directly to your phone.

**Ending a call**
During a call, press the button once will end the call. You can also end the call directly from your phone.



**LED Indicator Instruction**

| Status of the speaker | LED Indicator |
|---|---|
| Pairing mode | Red and blue LED flash alternately |
| Connected to a device | Blue LED flashes slowly |
| Connected to a quiet device | Solid blue LED |
| Low Battery | Red LED flashes slowly |
| Charging | Solid red LED |
| Fully charged | The red LED goes off |

**FAQ and Trouble Shooting**
- **Why isn't my speaker pairing with my iPad/iPhone?**
  Please make sure your speaker is in pairing mode. Please ensure pairing mode (the LED indicator flashes blue and red). Also, it was this always pairing mode that of your iPad/iPhone is enabled.
- **Why can't my speaker play audio via Aux?**
  Please try unpairing and disconnecting the 3.5mm audio cable a few times. Make sure the speaker is turned on. Sometimes, computer system may not recognize the device at first. For some computers, you may need to visit the audio control panel to manually set the speaker as the default device.
- **Can I use the speaker while it is charging?**
  Yes, you can. However, for optimal performance of the battery, we recommend that you fully charge the speaker while charging.
- **The music sometimes cuts off while playing.**
  The operation range of the speaker may be influenced by obstructions, such as walls, posts, etc. To ensure a stable connection, we recommend avoiding such obstructions between the speaker and your device. Also, keep the speaker in a open area.
- **I turn on the speaker, but I cannot see my LED light coming on?**
  Please make sure that the unit's charged. If it fully charged and still nothing happens or if you are not able to charge the unit please contact our customer support for warranty cover.

**Care and Maintenance**
Keep your speaker in a dry place. Avoid direct sunlight or non-press, high temperatures, and shock/ impact of the speaker. Battery and the internal circuit sound.

Power off the speaker when not in use and before storing.



**Warranty and Support**
**Customer Support**
If you need any assistance or support, please email **seedfocus@hotmail.com** with details. We will reply to your email within 24 hours. We will do our best to provide you with a viable solution.

**Warranty**
We warrant this device for **24 MONTHS** from date of the original purchase for manufacturer defects in materials and workmanship under normal use and service. Please contact seller directly to initiate return and warranty process.
Please do not return the product without seller / seedfocus authorization.

**Deliverout**
We can help provide after-sale service for products purchased direct-fly from seedforce or seedfocus authorized sellers. If you have purchased from a different seller, please contact them for any exchange or support.



Vielen Dank für den Erwerb des Speakforce SPK-HHD1 Portables Wireless Lautsprecher. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie Unterstützung oder Zubehör benötigen, schreiben Sie bitte, uns per E-Mail unter seedfocus@hotmail.com zu kontaktieren.

**Packungsinhalt**
- 1 x Speakforce SPK-HHD1 Portables Wireless Lautsprecher
- 1 x USB Ladekabel
- 1 x 3.5mm Audio Kabel
- 1 x Benutzer Handbuch
- 1 x Aufhängeschlaufe
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x 18 Monate Garantie Karte



**Technische Spezifikationen**

| | |
|---|---|
| Standard | 4.2 |
| Unterstützte Profile | A2DP, AVRCP, HFP, HSP |
| Produkt Gewicht | 74.1Oz / 490g |
| Produkt Größe | 9.2x 3.2x 3.1in / 21 x 8 x 7.5cm (L x W x H) |
| Spielzeit | 6-8 Stunden |
| Ladezeit | 3-4 Stunden |
| Betriebsbereiche | Bis zu 10m / 33ft |
| Lautsprecherausgang | 2*5W |
| AUX | 3.5mm Audio in Jack |
| Power Eingang | USB 5V 1A |
| Batterie Typ | Eingebaute Lithium Batterie (3400mAh) |



**Produkt Übersicht**
1. Lautstärke + (lange gedrückt halten)Lautwerger Titel (kurz drücken)
2. Lautstärke + (lange gedrückt halten)Nächster Titel (kurz drücken)
3. Multifunktionstaste(Spielen/ Pausieren/ Anruf Taste)
4. Einschalttaste
5. Sprachmikrofon (Eingebaut)
6. USB Ladeanschluss
7. 3.5mm AUX-in







**Aufladen**
Der Lautsprecher ist teilweise bei der Lieferung aufgeladen. Sobald Sie ihn zum erstmaligen Mal benutzen, sollte er vollständig aufgeladen werden.

Um das Gerät zu laden, verbinden Sie bitte einfach den Lautsprecher mit einem USB Anschluss oder einem USB Ladegerät. Das Gerät kann in ca. 3 Stunden vollständig aufgeladen werden. Wenn es vollständig aufgeladen wurden, die LED Anzeige aus.



* Wenn die Batterie im Kapazität weniger beginnt der Lautsprecher zu pulsieren, die LED Anzeige blinkt Rot und der Lautsprecher schaltet sich von selbst aus. Laden Sie dann bitte das Gerät nach den oben beschriebenen Anleitung wieder auf.
Nun können Sie Ihre Audio mit dem von gekauften Lautsprecher genießen!



**Paarung(für Mobiltelefon, Tablet, Laptop)**
1. Stellen sie sicher das Bluetooth auf Ihrem Gerät (iPhone, iPad, Mac, etc.) ein.
2. Drücken und halten Sie den Einschalter für 3 Sekunden, dann werden die anwesenden Sound-Kitten und der Lautsprecher wird automatisch in den Paarung-Modus mit dem blauen und roten LED Licht im abwechselnden Modus blinken.
3. Schalten Sie Ihr Gerät in den Paarungsmodus und und suchen Sie anschließend nach dem Lautsprecher.
4. Sobald der Lautsprecher von Ihrem Gerät gefunden wurde,sie "Speakforce SPK-HHD1" sehen, wählen Sie einfach den Gerätenamen aus, um eine Verbindung zu herstellen. Sollte Ihr Gerät einen Passwort oder PIN fragen, geben Sie bitte "0000" ein.
5. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Wird der Ton zu hören sein. Das blaue LED Licht wird dann eingeschaltet und das rote LED Licht wird ausgeschaltet. Nun können Sie Ihre Musik genießen oder Sie können "Hot Air Audio Device Interest" oder ähnliches Gerät auf Ihrem Gerät aktivieren.

**Hinweis**
- Wenn eingeschalt, und 3 Minuten lang keine Verbindung hergestellt wird, schalten Sie den Lautsprecher bitte aus und versuchen Sie es erneut. Oder stecken Sie den Stift in das Reset-Loch.
- Wenn Sie die Funktion des letzten verbundenen Geräts einschalten, wird der Lautsprecher sich automatisch mit diesem Gerät verbinden.



**Hinweis**
- Wenn eingeschalt und gekoppelt, wenn Sie mit einem Audio Kabel den Lautsprecher und Ihr Gerät verbinden, dann wird es Audio-Ind wie Kabel Modus Priorität.
- Bei manchen Computer müssen Sie die Audio-Systemsteuerung öffnen, um den Audio-Ausgang auf Aux-in Kabel als Standard-Gerät zu setzen.
- Beim Abspielen von Musik über Aux kann die Lautstärke über den Lautsprecher gesteuert werden; Lautstärkeschalter bei Pho und Pcaux kann jedoch nur über Gerät gesteuert werden.

**Einführung der Funktionen**

**Ein/Ausschalten des Lautsprechers**
Drücken und halten Sie die Ein/Ausschalter für 3 Sekunden, um den Lautsprecher ein/aus zu schalten.

**Lautstärke einstellen**
Drücken und halten Sie die Lautstärke Taste +/- lang, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

**Musik kontrollieren**
Kurz drücken Sie die Taste +, um zum die nächsten/vorherigen Lied abzuspielen.
Drücken Sie die Taste, um Musik abzuspielen oder zu pausieren.



**Anruf annehmen**
Drücken Sie bitte die Taste einmal, um den Anruf anzunehmen. Oder nehmen Sie den Anruf direkt über Ihr Gerät an.

**Anruf beenden**
Während des Anrufs drücken Sie bitte die Taste einmal, um den Anruf zu beenden. Oder Sie können Ihren Anruf Direkt beenden über Ihrer Gerätes.

**LED Anzeige Instruktion**

| Status des Lautsprechers | LED Anzeige |
|---|---|
| Pairingmodus | Blaue und rote LEDs blinken abwechselnd |
| Mit Ihrem Gerät verbunden | Blaue LED blinkt langsam |
| mit leiß Gerät verbunden | Blaue LED leuchtet durchgehend |
| Niedrige Batterie | Rote LED blinkt langsam |
| Aufladen | Rote LED leuchtet durchgehend |
| Vollständig aufgeladen | Rote LED geht aus |



**FAQ/ Problembehebung**
- **Warum kann ich mein Gerät mit dem Lautsprecher nicht mit meinem iPad/iPhone?**
  Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Lautsprecher eingeschaltet und im Pairingmodus (blaue und rote LED blinken abwechselnd) sind. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Gerät, das Wireless Function Ihres iPad/iPhone eingeschaltet ist.
- **Warum kann der Lautsprecher die Musik nicht über AUX ab?**
  Versuchen Sie bis 3.5mm Audiokabel einige Male zu verbinden und wieder zu trennen. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher eingeschaltet ist. Manchmal kann der Computersystem das Gerät nicht auf dem ersten Mal erkennen. Bei einigen Computern müssen Sie die Audio-Systemsteuerung besuchen, um den Lautsprecher als Standardgerät einzustellen.
- **Kann ich den Lautsprecher benutzen, während er aufgeladen wird?**
  Ja! Allerdings empfehlen wir dass nicht zu tun um die Langzeitigkeit des Akkus zu gewährleisten.
- **Die Musik brich manchmal während des Spielens ab.**
  Die Reichweite des Lautsprechers kann durch Hindernisse, zum Beispiel beeinflusst werden Wände, Stäbe, usw.) um eine stabile Verbindung zuhalten, empfehlen wir Ihnen, Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und Ihrem Gerät zu vermeiden und die Verbindung nicht durch Behinderungen beeinflusst wird.



- **Ich schalte den Lautsprecher ein, jedoch leuchtet keine LED auf.**
  Stellen Sie sie, ob das Gerät aufgeladen ist. Sollte das Lautsprecher voll aufgeladen sein und Sie immer noch keine LED Anzeige sehen, kontaktieren Sie unseren Kundendienst bezüglich der Garantieleistungen.

**Pflege und Wartung**
Lagern Sie Lautsprecher nicht direkt unter Sonnenanstrahlung oder an sehr heißen Orten, hohe Temperaturen und das Lebensdauer des Lautsprechers, der Batterie und der internen Schaltung sind.

1. Schalten Sie den Lautsprecher aus, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie es verlassen.

**Garantie und Support**
**Kundendienst**
Wenn Sie Unterstützung benötigen, schreiben Sie uns bitte E-Mail an **seedfocus@hotmail.com** mit Details. Wir werden Ihnen innerhalb von 24 Stunden beantworten. Wir werden eine beste gelten um Ihnen die bestmögliche Lösung anzubieten.



**Garantie**
Wir leisten Ihnen eine **24 MONATIGE** Garantie vom Tag des Erkaufes. Sie handelsetzige Mängel in Materialien und Verarbeitung unter normalen Gebrauch und Service. Bitte kontaktieren Sie den Verkäufer direkt um den Umtausch und den Garantieservice einzuleiten.

Senden Sie das Produkt bitte nicht ohne eine Autorisation des Verkäufers/ seedforce/ seedfocus zurück.

**Entsorgung**
Entsorgung für die Produkte ohne Gewährleistungen, die von seedforce direkt oder von autorisierten Verkäufern verkauft wurden. Wenden Sie sich bitte an den Produkt um einen Rückgabe und Garantieprozess einzuleiten, kontaktieren Sie dieser für jegliches Produkt oder andere Anfragen.



Merci de choisir Speakforce SPK-HHD1 Enceinte Portable Sans Fil. Lisez attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit approprié. Si vous avez des questions, veuillez contacter notre support à la clientèle par email à seedfocus@hotmail.com.

**Contenu de l'emballage**
- 1 x Speakforce SPK-HHD1 Enceinte portable sans fil
- 1 x Câble USB de recharge
- 1 x Câble Audio de 3.5mm
- 1 x Manuel d'utilisation
- 1 x Mousqueton pour camping
- 1 x Carte de garantie
- 1 x Mode d'emploi



**Spécifications**

| | |
|---|---|
| Version | 4.2 |
| Profils supportés | A2DP, AVRCP, HFP, HSP |
| Poids | 490G / 74Oz |
| Dimension | 9.2x3.2x3.1cm/21x8x7.5cm(L)x(W)x(H) |
| Temps de fonctionnement | 6-8 Heures |
| Temps de recharge | 3-4 heures |
| Portée de fonctionnement maximale | Jusqu'à 10m / 33ft |
| Puissance de sortie de l'enceinte | 2*5W |
| Entrée AUX | 3.5mm Audio Jack |
| Entrée de l'alimentation | USB 5V 1A |
| Type de Batterie | Batterie Lithium-Ion (3400mAh) |



**Schéma du produit**
1. Volume + (Appui long)Piste précédente (Appui court)
2. Volume + (Appui long)Piste suivante (Appui court)
3. Bouton de multi-fonctionnalité ( Pause/Reprendre d'appelle )
4. Bouton d'alimentation
5. Microphone ( intégré)
6. Port USB de charge
7. 3.5mm AUX-in





**Chargement**
L'enceinte est partiellement chargée en usine. Assurez-vous de la recharger complètement avant de l'utiliser pour la première fois.

Pour recharger l'enceinte, il suffit de connecter l'enceinte avec un port USB actif ou adaptateur en utilisant le câble USB de recharge. L'enceinte peut être complètement chargée en 3 heures environ. Lorsque complètement chargée, LED rouge s'éteindra.



* Si la batterie est faible, vous entendrez le bip suivant et LED rouge s'allume, puis l'enceinte s'éteint automatiquement. Veuillez recharger l'enceinte selon les instructions ci-dessus. Maintenant, vous avez terminé de charger, vite profiter à jouer!



**Appairage**
**(pour les téléphones portables, tablettes, ordinateurs portables)**
1. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil (iPhone, iPad, Mac, etc.).
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 à 5 secondes, vous entendrez un son court et l'enceinte se met automatiquement en mode d'appariage avec les LED bleu et rouge clignotantes en alternance.
3. Mettre votre périphérique en mode d'appariage et rechercher l'enceinte.
4. Une fois que l'enceinte s'affiche sur votre périphérique vous devez voir "Speakforce SPK-HHD1" sélectionnez-le pour se connecter. Si votre périphérique demande un code PIN, veuillez saisir "0000".
5. Lorsque les appareils s'appairent avec succès, vous entendrez un bip court et le LED bleue s'éclairera alors que le LED rouge s'éteindra. Pour certains appareils, vous devez sélectionner "Utiliser comme périphérique audio (Utilisez)" ou similaire sur le menu audio périphérique.

**Note**
- Si l'appariage n'est pas terminé dans les 3 minutes, veuillez éteindre l'enceinte et réessayer à nouveau. Ou insérez l'épingle dans le trou de réinitialisation pour redémarrer le haut-parleur.







1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 à 5 secondes, vous entendrez un son court et l'enceinte se met automatiquement en mode d'appariage avec les LED bleu et rouge clignotantes en alternance.
2. Mettre votre périphérique en mode d'appariage et rechercher l'enceinte.
3. Une fois que l'enceinte s'affiche sur votre périphérique vous devez voir "Speakforce SPK-HHD1" sélectionnez-le pour se connecter. Si votre périphérique demande un code PIN, veuillez saisir "0000".
4. Lorsque les appareils s'appairent avec succès, vous entendrez un bip court et le LED bleue s'éclairera alors que le LED rouge s'éteindra. Pour certains appareils, vous devez sélectionner "Utiliser comme périphérique audio (Utilisez)" ou similaire sur le menu audio périphérique.

**Note**
- Si l'appariage n'est pas terminé dans les 3 minutes, veuillez éteindre l'enceinte et réessayer à nouveau. Ou insérez l'épingle dans le trou de réinitialisation pour redémarrer le haut-parleur.



**Jouer audio via ouïdoïde (AUX)**
Assurez-vous que l'enceinte est connectée avec votre PC ou ordinateur portable via la prise audio de 3.5 mm en utilisant le câble audio de 3.5 mm fourni.

**Note**
- Si un connecteur sans fil sur votre enceinte sera déconnectée lorsque il y a un câble audio connecté à l'entrée AUX-in sur le dos de votre enceinte.
- Pour certains ordinateurs, vous devrez peut-être aller dans le panneau de commande audio pour diriger l'acoustiquement les enceintes comme le périphérique audio défaut.
- Quand jouer l'audio par Aux, vous pouvez ajuster le volume depuis l'enceinte, mais ajuster le pré-amplificateur, l'ordinateur, Jouer / Pouvoir seulement depuis votre appareil.



**Introduction des fonctions**
**Allumer / Éteindre l'enceinte**
Appuyez sur le bouton de marche/arrêt pendant 3-5 secondes pour allumer / éteindre l'enceinte.

**Régler le volume**
Appuyez sur le bouton de volume +/- pour augmenter ou diminuer le volume.

**Contrôler de la musique**
Appuyez brièvement sur le bouton +/- pour la piste suivante / précédente.
Appuyez sur le bouton "play / pause" / Pause

**Répondre à un appel**
Appuyez une fois sur le bouton pour répondre à un appel ou répondre directement depuis votre téléphone.



**Port d'un appel**
Appuyez une fois sur le bouton pour mettre fin à un appel. Vous pouvez également mettre fin à l'appel directement depuis votre téléphone.

**LED indicateur**

| Status de l'enceinte | LED Indicateur |
|---|---|
| Mode d'appariage | LEDs bleue et rouge clignotant en alternance |
| Connecté sans fil | LED bleue régulière lentement |
| AUX connecté | LED bleue reste fixée |
| Batterie faible | LED rouge régulière lentement |
| Chargement | LED rouge fixée |
| Charge complète | LED rouge s'éteint |



**FAQ / Dépannage**
- **Pourquoi mon enceinte n'apparaît pas avec mon iPad/iPhone?**
  Veuillez assurer vous que votre SPK-HHD1 Enceinte est allumée et en mode d'appariage (LEDs bleue et rouge clignotant en alternance). En outre, vérifiez votre iPad/iPhone mode d'appariage.
- **Pourquoi mon enceinte ne peut pas jouer audio via Aux?**
  Essayez de débrancher et rebrancher le câble audio de 3.5 mm l'enceinte et assurer de connecter et de déconnecter le câble audio de 3.5 mm à plusieurs reprises. Assurez-vous que l'enceinte est allumée. Parfois, le système d'ordinateur ne peut pas reconnaître l'appareil du premier coup. Pour certains ordinateurs, vous devez peut-être aller dans le panneau de commande audio pour régler manuellement l'enceinte comme périphérique audio par défaut.
- **Puis-je utiliser l'enceinte pendant chargement?**
  Oui, cependant nous vous recommandons d'éviter d'utiliser l'enceinte pendant la charge.
- **Le volume / contrôle ne marche pas?**
  La portée de fonctionnement de l'enceinte peut être influencée par des obstacles, tel que murs, poteaux, etc. Pour assurer une connexion stable, nous recommandons d'éviter ces obstacles entre l'enceinte et votre appareil. Gardez votre enceinte dans un endroit ouvert.
- **J'allume l'enceinte, mais je ne peux pas voir les LED allumés?**
  Veuillez vérifier si l'enceinte est chargée. Si elle est complètement chargée et toujours rien ne se passe, nous vous recommandons de contacter notre service à la clientèle pour demander la garantie.

**Précautions et Entretien**
Ne pas exposer votre enceinte à la lumière directe du soleil ou dans des zones chaudes. Les chocs / impacts peuvent nuire considérablement la durée de vie de l'enceinte.

1. Éteindre l'enceinte lorsque vous n'en avez pas utilisée.

**Garantie et Service après-vente**
**Service après-vente**
Si vous avez besoin d'aide pour un soucis technique, veuillez envoyer un courriel à **seedfocus@hotmail.com** avec vos questions précises. Nous répondrons à votre courriel dans les 24 heures. Nous faisons de notre mieux pour vous fournir une solution efficace et pérenne.



**Garantie**
Speakforce vous offre une garantie pendant **24 mois** à compter de la date d'achat initiale pour des défauts dans fabrication. Si vous avez un problème avec votre produit, veuillez contacter votre service à la clientèle pour demander la garantie.

**Recyclage**
Proposé pour les produits ne bénéficiant de service / assistance.

**Déclaration**
Nous ne fournissons pas de service après-vente uniquement pour les produits achetés directement auprès des distributeurs officiels seedforce / seedfocus. Si vous avez acheté votre produit chez un revendeur différent, veuillez le contacter pour tout dépannage ou toute demande.



Muchas gracias por comprar Speakforce SPK-HHD1 Altavoz Portátil Inalámbrico. Por favor, lea detenidamente este manual y consérvelo en lugar seguro para consultar en el futuro. Si necesita ayuda, envíenos un correo a seedfocus@hotmail.com con los detalles.

**Contenido del paquete**
- 1 x Speakforce SPK-HHD1 Altavoz portátil inalámbrico
- 1 x USB Cable de carga
- 1 x Cable Audio de 3.5mm
- 1 x Manual de usuario
- 1 x Colgando Clínicas de para Mina
- 1 x Manual de usuario
- 1 x Tarjeta de garantía por 24 Meses



**Especificaciones**

| | |
|---|---|
| Estándar | 4.2 |
| Perfil Apoyado | A2DP, AVRCP, HFP, HSP |
| Peso del producto | 74.1oz / 490g |
| Dimensión del producto | 9.2x 3.2x 3.1in / 21 x 8 x 7.5cm (L x W x H) |
| Tiempo de reproducción | 6-8 horas |
| Tiempo de carga | 3-4 horas |
| Como de la operación | Hasta 10 m / 33 pies |
| Potencia de Salida de Altavoz | 2*5W |
| AUX | 3.5mm Audio in Jack |
| Entrada de alimentación | USB 5V 1A |
| Tipo de Batería | Batería de litio incorporada (3400mAh) |



**Descripción del producto**
1. Volumen + (presión larga)Pista anterior (presión corta)
2. Volumen + (presión larga)Pista siguiente(presión corta)
3. Botón de multifuncionalidad(Botón de Jugar/ Pausa / Llamada telefónica)
4. Botón de alimentación
5. Micrófono (incorporado)
6. USB Puerto de carga
7. 3.5mm AUX-in





**Carga**
Altavoz está parcialmente cargada en fábrica. Por favor, asegúrese que los cargues completamente antes de usarlo por primera vez.

Para cargar la unidad, sólo conecte altavoz a cualquier puerto USB activo o adaptador usando el cable de carga USB. El altavoz puede cargar completamente en aproximadamente 3 horas. Cuando está completamente cargado, el LED rojo se apagará.



* Si la batería está agotando, el altavoz emitirá un pitido y el indicador LED parpadeará en rojo. A continuación, el altavoz se apagará automáticamente. Por favor, recargue la batería según las instrucciones de arriba.
Ahora, su dispositivo está cargado, ¡ya está listo to use!



**Apareamiento**
**(para teléfonos móviles, tabletas, ordenadores portátiles)**
1. Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en su dispositivo (iPhone, iPad, Mac, etc.).
2. Mantenga pulsado el botón de alimentación por 3-5 segundos y luego se oye un sonido de encendido y el altavoz entrará automáticamente en modo de emparejamiento con los LED azul y rojo intermitentes.
3. Pone su dispositivo en modo de emparejamiento y lo buscado de la bocina.
4. Una vez que el altavoz ha sido localizado por el dispositivo, debe ver "Speakforce SPK-HHD1" y seleccionar el nombre del dispositivo para conectarse. Si el dispositivo solicita un código PIN, ingrese el código "0000".
5. Cuando los dispositivos están emparejados con éxito, se oye un pitido corto, entonces el LED azul se encenderá y el LED rojo se apagará. Ahora puede disfrutar de su música. Para poder que tenga que ser reconocido "Hot Air Audio Dispositivo Interés" o similar en el menú de audio del dispositivo.

**Nota**
- Si el emparejamiento no se completó dentro de 3 minutos, apague el altavoz y vuelva a intentarlo. O inserte el pasador en el agujero "Reset" para reiniciar el altavoz.







1. Asegúrese de que el altavoz está en modo de emparejamiento, el altavoz se conectará automáticamente a la misma.
2. Desde el mismo dispositivo que el dispositivo, pulse botón de encendido en el altavoz y el altavoz se desconectará del dispositivo y se pondrá en modo de emparejamiento.
3. Ir a ciertos con el dispositivo, por favor asegúrese de haber desvinculado otros dispositivos y luego seleccione "Speakforce SPK-HHD1" para conectarse.
4. Si el altavoz no tiene para altavoz SPK-HHD1 de Stylus Entra, la marque tales derrotas: ¡Enhorabuena! Tendrá que volver que dentro del rango y la conexión de dispositivo que seleccionó el nombre del dispositivo para conectarse. Si el dispositivo solicita un código PIN, ingrese el código "0000".
5. Cuando los dispositivos están emparejados con éxito, se oye un pitido corto, entonces el LED azul se encenderá y el LED rojo se apagará. Ahora puede disfrutar de su música. Para poder que tenga que ser reconocido "Hot Air Audio Dispositivo Interés" o similar en el menú de audio del dispositivo.

**Nota**
- Si el emparejamiento no se completó dentro de 3 minutos, apague el altavoz y vuelva a intentarlo. O inserte el pasador en el agujero "Reset" para reiniciar el altavoz.



**Reproducción de audio a través de auxiliar (AUX)**
Asegúrese de que la bocina inalámbrica portátil Speakforce SPK-HHD1 está conectada con su PC o portátil a través de la toma de audio de 3.5mm mediante cable de audio de 3.5mm adjunto.

**Nota**
- La conexión del altavoz se desconectará cuando haya un cable de audio adjunto a la toma de entrada Aux-in en la parte trasera del altavoz.
- Para algunos equipos, necesita entrar al panel de control de audio para ajustar manualmente el altavoz como dispositivo de audio predeterminado.



**Introducción de Funciones**
**Encendido/ apagado del altavoz**
Mantenga presionado el botón de alimentación por 3-5 segundos para encender o apagar el altavoz.

**Ajuste del volumen**
Presione ligeramente el volumen+/- para aumentar o disminuir el volumen.

**Control de Música**
Pulse el botón + para reproducir / pausa

**Responder una llamada**
Pulse el botón una vez para responder una llamada o responder directamente a su teléfono.

**Terminar una llamada**
Durante una llamada, pulse el botón para terminar la llamada. También puede finalizar la llamada directamente desde su teléfono.



**Instrucción de Indicador LED**

| Estado del altavoz | LED Indicador |
|---|---|
| Modo de emparejamiento | LED azul y rojo parpadean alternativamente |
| Conectado a un dispositivo | Parpadeo lentamente LED azul |
| Conectado a un dispositivo de entrada auxiliar | LED Azul fijo |
| Batería baja | Parpadeo lentamente LED rojo |
| Cargando | LED Rojo fijo |
| Completamente cargado | Se apaga el LED rojo |



**Introducción del Indicador LED**

| Estado del altavoz | Indicadores LED |
|---|---|
| Modo de emparejamiento | LED azul y rojo parpadeando alternativamente |
| Conectado con un dispositivo | LED azul lento |
| Conectado con un dispositivo de entrada auxiliar | LED Azul fijo |
| Batería baja | Parpadeo lentamente LED rojo |
| Cargando | LED Rojo fijo |
| Completamente cargado | Se apaga el LED rojo |



**Garantía**
Speakforce ofrece una garantía de **24 MESES** desde la fecha de la compra original por defectos de fabricación. Si tiene un problema con su producto, por favor, contacte con su vendedor directamente para iniciar el proceso de devolución y garantía.
No devuelva el producto sin la autorización del vendedor / seedforce.

**Desinstalar**
Proporcionamos solamente el servicio post-venta para los productos comprados directamente de seedforce o seedfocus distribuidores autorizados. Si ha comprado el producto de un revendedor diferente, por favor contacte con ellos para cualquier cambio o petición.



**Cuidado y Mantenimiento**
1. No coloque el producto bajo la luz solar directa o en zonas calientes. Los altas temperaturas acortan la vida útil de la bocina, de la batería y la fuente de circuito interno.
2. Apague el altavoz cuando no esté en uso y antes de guardarlo.

**Garantía y Soporte**
**Soporte al cliente**
Si necesita ayuda o soporte, por favor envíe un correo a **seedfocus@hotmail.com** con los detalles. Le contestaremos en un plazo de 24 horas. Haremos nuestro mejor esfuerzo para ofrecerle una solución viable